

Marine (1897) Department.

G.O., No. 972ua

DATED 3. December 1897

[Despatch Abstract.]

Quarantine, Orders that the Notifications issued by the Bombay Government ~~introducing~~ introducing new rules for — against plague framed under act III of 1897 in accordance with the principles of the Venice Sanitary Convention &c and applicable to vessels arriving at Aden from ports infected with plague, be published in the Port Health Gazette.

90/11

Dr
31.12.97

3/12/97

Ordered that the notifications issued by the Bombay Government introducing new rules for — against plague framed under Act III of 1897 in accordance with the principles of the Venice Sanitary Convention, 1897, and applicable to vessels arriving at Aden from ports infected with plague, be published in the *Fort St. George Gazette*.

GOVERNMENT OF MADRAS.
MARINE DEPARTMENT.

READ—the following paper:—

From H. S. LAWRENCE, Esq., Acting Secretary to the Government of Bombay, General Department, to the Secretary to the Government of Madras, Marine Department, dated Bombay Castle, 20th November 1897, No. 6455/4279-P. I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Madras, copies of the marginally-quoted notifications cancelling the previous and introducing new rules for quarantine against plague framed under Act III of the Venice Sanitary Convention, 1897, and applicable to vessels arriving at Aden from ports infected with plague.

ENCLOSURES.

NOTIFICATIONS.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th November 1897.

No. 4435, dated the 7th October 1896.
" 583, " the 3rd February 1897.
" 987, " the 23rd " "

No. 6449/4274-P.—His Excellency the Governor in Council is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to cancel the marginally-quoted notifications issued under Act I of 1870.

(By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council.)

(Signed)

A. C. LOGAN,
Acting Secretary to Government.

Bombay Castle, 20th November 1897.

No. 6450/4275-P.—In exercise of the powers delegated by the Governor-General in Council under section 2 (3) of the Epidemic Diseases Act (III of 1897), His Excellency the Governor in Council is pleased to prescribe, as a temporary measure, the following rules for quarantine against plague applicable to vessels arriving at Aden:—

Rule I.—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving at Aden from an infected port shall, before entering the harbour, hoist a yellow flag (or if entering the port at night-time, exhibit two red lights one above the other at the main) and indicate by signal the port from which such vessel has come, and shall keep such flag and signals flying until permitted to take them down. The pilot on going alongside a vessel from an infected port, shall direct the flag prescribed above to be hoisted if it has not been already done.

Rule II.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication, except orally, with the shore or with any other vessel or boat except the pilot boat, with which communication shall be limited to receiving the pilot who shall proceed straight to the bridge.

Rule III.—No vessel shall be given pratique until ten days from the date of its departure from an infected port. A vessel which carries no qualified Medical officer shall not be given pratique until ten days from the date of its arrival in Aden. Until the ten days' period has expired, a vessel shall, during its stay at Aden, remain at the quarantine anchorage appointed from time to time by the Resident by general or special order in this behalf. Until a vessel has been given pratique, it shall have no communication with the shore.

Rule IV.—On the arrival of a vessel whose destination is Aden, an officer appointed for the purpose by the Resident shall go alongside and ascertain whether ten days have or have not expired since its departure from an infected port.

(a) If ten days have expired since its departure from an infected port, and if it carries a qualified Medical officer, the officer appointed for the purpose shall board the vessel and make such inquiries and inspection as he thinks necessary and may require a declaration on oath from the Medical officer of the vessel or the Captain, or both, as to the existence of plague or suspected plague on board the vessel either during the voyage or before its departure. He shall then declare whether the vessel is "healthy," "suspected," or "infected," as defined in Rule VII. If he is satisfied that the vessel is "healthy," it shall be given pratique forthwith. If he declares it to be "suspected" or "infected," it shall be dealt with in the manner prescribed in Rule VII.

(b) If on the arrival of a vessel it is ascertained that ten days have not expired since its departure from an infected port, or if it carries no qualified Medical officer, it shall be detained at the quarantine anchorage until, in the former case, ten days have expired since its departure from an infected port, or, in the latter case, ten days have expired since its arrival at Aden, after which the officer appointed for the purpose shall take the measures specified in clause (a) of this rule, and classify the vessel.

Provided, however, that the officer appointed for the purpose may, at any time before the expiration of the aforesaid period of ten days, make such inquiries and inspections as he thinks necessary, and if, as the result thereof, he comes to the conclusion that the vessel is "infected," he shall forthwith, and without waiting for the expiration of the ten days' period, order it to be treated as infected.

Rule V.—On the arrival of a vessel, which is onward bound, and which uses Aden as merely a port of call, the officer appointed for the purpose by the Resident shall go alongside and ascertain whether ten days have or have not expired since its departure from an infected port.

(a) If ten days have expired since its departure from an infected port and if it carries a qualified Medical officer, and if the officer appointed for the purpose is permitted to make such inspection as he thinks necessary, and, as the result thereof and as the result of any inquiries he may make, is satisfied that the vessel is "healthy," the vessel shall be given "pratique." Otherwise it shall remain in quarantine at the anchorage appointed for the purpose by the Resident during its stay in port; no persons shall be landed therefrom except at the quarantine camps appointed by the Resident, and no communication with the shore or with other vessels shall be allowed except the landing of mails in quarantine and the embarkation and disembarkation of passengers in quarantine.

(b) If ten days have not expired since its departure from an infected port, or if it carries no qualified Medical officer, it shall remain in quarantine at the quarantine anchorage appointed for the purpose during its stay in port.

N.B.—No inspection of a vessel under Rules IV and V shall ordinarily be made except by daylight.

Rule VI.—These rules shall not prevent the transshipment, in quarantine, of passengers or other persons or mails or cargo from a vessel in quarantine to another, provided that thereafter the latter vessel shall be in quarantine.

Rule VII.—For the purposes of these rules a "healthy" vessel means—

"A vessel which has had no case of plague on board and which has left an infected port ten days or more previously."

A "suspected" vessel means—

"Any vessel, on board which there has been a case of plague at the time of departure or during the voyage, but on which no fresh case has occurred for twelve days."

An "infected" vessel means—

"Any vessel with plague on board, or on board which one or more cases have taken place within twelve days."

The only measures which the authorities of the port of arrival may enforce with regard to "healthy" vessels are those which are prescribed for "suspected" vessels (medical inspection, disinfection, pumping out the bilge-water and the substitution of good drinking-water for the water on board), except that the measures prescribed for the disinfection of the vessel itself may not be enforced in the case of healthy vessels.

The following treatment is prescribed for "suspected" and "infected" vessels, respectively:—

Suspected vessels are subject to the following measures, which will be carried out under the orders and supervision of the officer appointed for the purpose:—

- (1) Medical inspection.
- (2) Disinfection; the soiled linen and personal effects of the crew and passengers, which in the opinion of the officer appointed for the purpose may be regarded as contaminated, should be disinfected.
- (3) Pumping out the bilge-water after disinfection, and the substitution of good drinking water for the water stored on board.

No. 977, MARINE, 3RD DECEMBER 1897.

- (4) Disinfection of all parts of the vessel which have been inhabited by plague patients, and any other measures of disinfection that may be ordered by the officer appointed for the purpose.
- A watch should be kept over the health of the crew and passengers for ten days from the date of arrival of the vessel; and
- The crew should not, without the special permission of the officer appointed for the purpose, be allowed to land, except on duty.
- Infected vessels are subject to the following rules:—

- (1) The sick will be immediately disembarked and isolated.
- (2) The other persons on board should also, if possible, be disembarked and kept under observation or surveillance* for a period varying according to the sanitary condition of the vessel and the date of the last case, but which must not exceed ten days.
- (3) The soiled linen and personal effects of the crew and passengers, which in the opinion of the sanitary authority of the port may be considered as infected, will be disinfected.
- (4) The bilge-water will be pumped out after disinfection, and good drinking-water will be substituted for the water stored on board.
- (5) All parts of the vessel which have been inhabited by plague patients should be disinfected, and such other measures of disinfection shall be taken as may be ordered by the officer appointed for the purpose.

Rule VIII.—The Resident shall have full power, subject to any orders that may be issued by the Government of Bombay, to make regulations or pass orders regarding the administration of quarantine camps and hospitals, whether ashore or afloat, and regarding quarantine anchorages, and all persons concerned shall be bound to obey such regulations and orders. Any vessel objecting to submit thereto, or to any of the measures indicated in these rules, shall, however, be free to put back to sea.

Rule IX.—Any mails or cargo which may be brought by any vessel arriving from an infected port shall be landed under such precautions as the officer appointed for the purpose may deem necessary to prevent the spread of the disease.

Rule X.—It will be the duty of the Port officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine to be subsequently removed by members of their crews.

Rule XI.—All vessels arriving at Aden, which may have communicated with vessels coming from an infected port, shall be subjected to the same rules as vessels arriving at Aden from an infected port.

Rule XII.—All vessels which have undergone medical inspection and quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills of health.

(By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council.)

(Signed) A. C. LOGAN,
Acting Secretary to Government.

* The expression "observation" means segregation of the passengers, either on board a vessel or in a lazaretto, till they have obtained *free pratique*. The expression "surveillance" means that the passengers will not be isolated; they will at once obtain *free pratique*, but on arriving at their destination they will be kept under medical surveillance.

ORDER—No. 977, Marine, dated 3rd December 1897.

Ordered that the notifications be published in the Fort St. George Gazette.
(True Extract.)

To the Superintendent, Government Press.
" Presidency Port Officer.
" Local and Municipal Department.

Ezd. T. K. Narayana Aiyangar.

Under Secretary to Government.

Marine (1897) Department.

CURRENT No. 1527

A No. 977 Mar 23-12-97

From the Secy. to the Govt. of Bombay

Ordered that the notifications be published in the Fort St. George Gazette.

No. 6455
4279C

Dated 20th November 1897.

Received 330-11-97
Registered
Enclosures 2
Spare copies

To the Supdt. Govt. Press.
" P. P. O.
" L & M. Dept. 2/11/97
* Editors Table

SUBJECT.

New Rules for Quarantine against plague framed under Act III of 1897.

Forwarding copies of notification cancelling the previous rules & introducing —

Note The previous paper has been marked Editors' Table

S.A.W. The entry "Editors Table" should be omitted as the notification is being published in the Gazette

sent out on 2/12/97

BACK PAPERS.			
G.O.	No.	Department.	Date
251	1000	18-2-57	

[illegible]

Bombay Castle, 20th November 1897.

*No. 4435, dated the 7th October
1896.
No. 583, dated the 3rd February
1897.
No. 987, dated the 23rd February
1897.

No. 6449—4274-P.—His Excellency the Governor in Council is pleased, with the previous sanction of the Governor General in Council, to cancel the marginally quoted Notifications* issued under Act I of 1870.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
A. C. LOGAN,

A. C. LOGAN,
Acting Secretary to Government.

...the arrival of a vessel whose destination is Aden, an officer appointed for the purpose by the Resident shall go alongside and ascertain whether ten days have or have not expired since its departure from an infected port.

- (a) If ten days have expired since its departure from an infected port, and if it carries a qualified Medical officer, the officer appointed for the purpose shall board the vessel and make such inquiries and inspection as he thinks necessary and may require a declaration on oath from the Medical officer of the vessel or the captain, or both, as to the existence of plague or suspected plague on board the vessel either during the voyage or before its departure. He shall then declare whether the vessel is "healthy," "suspected" or "infected," as defined in Rule VII. If he is satisfied that the vessel is "healthy," it shall be given pratique forthwith. If he declares it to be "suspected" or "infected," it shall be dealt with in the manner prescribed in Rule VII.
- (b) If on the arrival of a vessel it is ascertained that ten days have not expired since its departure from an infected port, or if it carries no qualified Medical officer, it shall be detained at the quarantine anchorage until, in the former case, ten days have expired since its departure from an infected port, or, in the latter case, ten days have expired since its arrival at Aden, after which the officer appointed for the purpose shall take the measures specified in clause (a) of this rule, and classify the vessel.

Provided, however, that the officer appointed for the purpose may, at any time before the expiration of the aforesaid period of ten days, make such inquiries and inspections as he thinks necessary, and if, as the result thereof, he comes to the conclusion that the vessel is "infected," he shall forthwith, and without waiting for the expiration of the ten days' period, order it to be treated as infected.

Rule V.—On the arrival of a vessel, which is onward bound, and which uses Aden as merely a port of call, the officer appointed for the purpose by the Resident shall go alongside and ascertain whether ten days have or have not expired since its departure from an infected port.

3 S.P.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th November 1897.

No. 6450—4275-P.—In exercise of the powers delegated by the Governor General in Council under Section 2 (3) of the Epidemic Diseases Act III of 1897, His Excellency the Governor in Council is pleased to prescribe as a temporary measure the following rules for quarantine against plague applicable to vessels arriving at Aden:—

Rule I.—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving at Aden from an infected port shall, before entering the harbour, hoist a yellow flag (or if entering the port at night-time, exhibit two red lights one above the other at the main) and indicate by signal the port from which such vessel has come, and shall keep such flag and signals flying until permitted to take them down. The pilot on going alongside a vessel from an infected port shall direct the flag prescribed above to be hoisted if it has not been already done.

Rule II.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication, except orally, with the shore or with any other vessel or boat except the pilot boat, with which communication shall be limited to receiving the pilot who shall proceed straight to the bridge.

Rule III.—No vessel shall be given pratique until ten days from the date of its departure from an infected port. A vessel which carries no qualified Medical officer shall not be given pratique until ten days from the date of its arrival in Aden. Until the ten days' period has expired, a vessel shall, during its stay at Aden, remain at the quarantine anchorage appointed from time to time by the Resident by general or special order in this behalf. Until a vessel has been given pratique, it shall have no communication with the shore.

Rule IV.—On the arrival of a vessel whose destination is Aden, an officer appointed for the purpose by the Resident shall go alongside and ascertain whether ten days have or have not expired since its departure from an infected port.

(a) If ten days have expired since its departure from an infected port, and if it carries a qualified Medical officer, the officer appointed for the purpose shall board the vessel and make such inquiries and inspection as he thinks necessary and may require a declaration on oath from the Medical officer of the vessel or the captain, or both, as to the existence of plague or suspected plague on board the vessel either during the voyage or before its departure. He shall then declare whether the vessel is "healthy," "suspected" or "infected," as defined in Rule VII. If he is satisfied that the vessel is "healthy," it shall be given pratique forthwith. If he declares it to be "suspected" or "infected," it shall be dealt with in the manner prescribed in Rule VII.

(b) If on the arrival of a vessel it is ascertained that ten days have not expired since its departure from an infected port, or if it carries no qualified Medical officer, it shall be detained at the quarantine anchorage until, in the former case, ten days have expired since its departure from an infected port, or, in the latter case, ten days have expired since its arrival at Aden, after which the officer appointed for the purpose shall take the measures specified in clause (a) of this rule, and classify the vessel.

Provided, however, that the officer appointed for the purpose may, at any time before the expiration of the aforesaid period of ten days, make such inquiries and inspections as he thinks necessary, and if, as the result thereof, he comes to the conclusion that the vessel is "infected," he shall forthwith, and without waiting for the expiration of the ten days' period, order it to be treated as infected.

Rule V.—On the arrival of a vessel, which is onward bound, and which uses Aden as merely a port of call, the officer appointed for the purpose by the Resident shall go alongside and ascertain whether ten days have or have not expired since its departure from an infected port.

(a) If ten days have expired since its departure from an infected port and if it carries a qualified Medical officer, and if the officer appointed for the purpose is permitted to make such inspection as he thinks necessary, and, as the result thereof and as the result of any inquiries he may make, is satisfied that the vessel is "healthy," the vessel shall be given "pratique." Otherwise it shall remain in quarantine at the anchorage appointed for the purpose by the Resident during its stay in port: no persons shall be landed therefrom except at the quarantine camps appointed by the Resident, and no communication with the shore or with other vessels shall be allowed except the landing of mails in quarantine and the embarkation and disembarkation of passengers in quarantine.

(b) If ten days have not expired since its departure from an infected port, or if it carries no qualified Medical officer, it shall remain in quarantine at the quarantine anchorage appointed for the purpose during its stay in port.

N.B.—No inspection of a vessel under Rules IV and V shall ordinarily be made except by daylight.

Rule VI.—These rules shall not prevent the transshipment, in quarantine, of passengers or other persons or mails or cargo from a vessel in quarantine to another, provided that thereafter the latter vessel shall be in quarantine.

Rule VII.—For the purposes of these rules a "healthy" vessel means—

"A vessel which has had no case of plague on board and which has left an infected port ten days or more previously."

A "suspected" vessel means—

"Any vessel, on board which there has been a case of plague at the time of departure or during the voyage, but on which no fresh case has occurred for twelve days."

An "infected" vessel means—

"Any vessel with plague on board, or on board which one or more cases have taken place within twelve days."

The only measures which the authorities of the Port of arrival may enforce with regard to "healthy" vessels are those which are prescribed for "suspected" vessels (medical inspection, disinfection, pumping out the bilge-water and the substitution of good drinking water for the water on board,) except that the measures prescribed for the disinfection of the vessel itself may not be enforced in the case of healthy vessels.

The following treatment is prescribed for "suspected" and "infected" vessels, respectively:—

Suspected vessels are subject to the following measures, which will be carried out under the orders and supervision of the officer appointed for the purpose:

1.—Medical inspection.

2.—Disinfection; the soiled linen and personal effects of the crew and passengers, which in the opinion of the officer appointed for the purpose may be regarded as contaminated, should be disinfected.

3.—Pumping out the bilge-water after disinfection, and the substitution of good drinking water for the water stored on board.

4.—Disinfection of all parts of the vessel which have been inhabited by plague patients, and any other measures of disinfection that may be ordered by the officer appointed for the purpose.

A watch should be kept over the health of the crew and passengers for ten days from the date of arrival of the vessel; and

the crew should not, without the special permission of the officer appointed for the purpose, be allowed to land, except on duty.

Infected vessels are subject to the following rules:

1.—The sick will be immediately disembarked and isolated.

2.—The other persons on board should also, if possible, be disembarked and kept under observation or surveillance* for a period varying according to the sanitary condition of the vessel and the date of the last case, but which must not exceed ten days.

* The expression 'observation' means segregation of the passengers, either on board a vessel or in a lazaretto, till they have obtained *free pratique*. The expression 'surveillance' means that the passengers will not be isolated; they will at once obtain *free pratique*, but on arriving at their destination they will be kept under medical surveillance.

3.—The soiled linen and personal effects of the crew and passengers, which in the opinion of the sanitary authority of the port may be considered as *infected*, will be disinfected.

4.—The bilge-water will be pumped out after disinfection, and good drinking-water will be substituted for the water stored on board.

5.—All parts of the vessel which have been inhabited by plague patients should be disinfected, and such other measures of disinfection shall be taken as may be ordered by the officer appointed for the purpose.

Rule VIII.—The Resident shall have full power, subject to any orders that may be issued by the Government of Bombay, to make regulations or pass orders regarding the administration of quarantine camps and hospitals, whether ashore or afloat, and regarding quarantine anchorages, and all persons concerned shall be bound to obey such regulations and orders. Any vessel objecting to submit thereto, or to any of the measures indicated in these rules, shall, however, be free to put back to sea.

Rule IX.—Any mails or cargo which may be brought by any vessel arriving from an infected port shall be landed under such precautions as the officer appointed for the purpose may deem necessary to prevent the spread of the disease.

Rule X.—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine to be subsequently removed by members of their crews.

Rule XI.—All vessels arriving at Aden, which may have communicated with vessels coming from an infected port, shall be subjected to the same rules as vessels arriving at Aden from an infected port.

Rule XII.—All vessels which have undergone medical inspection and quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills of health.

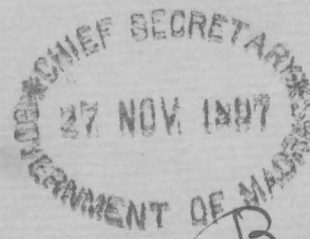
By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

A. C. LOGAN,

Acting Secretary to Government.

No. 6455 of 1897.
4279P

1P



General Department.

Bombay Castle, 20th November 1897.

To
The Chief Secretary to the
Government of Madras.

Sir,
I am directed to forward herewith for the
information of the Government of Madras
copies of the marginally quoted Notifications
cancelling the previous
No. 6449 dated 20th November 1897.
4274P
No. 6450 dated 20th November 1897.
4275P
and introducing new Rules
for Quarantine against plague framed under
Act II of 1897 in accordance with the principles
of the Venice Sanitary Convention, 1897, and applicable
to vessels arriving at Aden from ports infected
with plague.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant

H. Lawrence

for
Acting Secretary to Government
Mr

Mar Encls 2
1527/97